This book has been eight years in the making, from its earliest incarnation as a doctoral dissertation submitted to the Department of Near Eastern Studies at the Johns Hopkins University in 1993 to its present form. The list of debts incurred over the years has grown considerably, at the top of which is inevitably the name of my graduate advisor, Professor Georg Krotkoff, who first suggested the idea of this topic to me and made available to me the microfilm copies of theBINĀ’ AL-MAQĀLA in his possession. I owe an enormous debt of gratitude to Professor Wadad Kadi of the University of Chicago for having carefully read the manuscript and for making invaluable suggestions for improving the text. I am further indebted to her for making her personal library available to me and for having accepted this volume for publication in Brill’s Islamic History and Civilization series. Profound thanks also go out to Professor Michael Cook of Princeton University, who read through the entire manuscript despite a brutally crowded schedule and generously shared his voluminous knowledge with me. Dr. Paul Walker of the University of Chicago read the entire manuscript as well and helped me rethink the overall organization of the text. Names of other colleagues and friends who have in one way or another impacted on the existence of this work and its final formulation are: Karim Douglas Crow, al-Noor Dhanani, Wael Hallaq, Peter Heath, Hossein Modarressi, Firas Raad, and Abdulaziz Sachedina. I must thank Michael Hopper, the Middle East reference librarian at the Widener Library of Harvard University and Louis Jordan, Marina Smyth, and Ina Kahhal at the Hesburgh Library of the University of Notre Dame, all of whom smoothed my access to various materials at various times. My heart-felt thanks to the Institute of Scholarship in the Liberal Arts at the University of Notre Dame, which awarded me a generous travel grant to conduct my research in London and Cairo during 1997–98. I am most grateful to the staff at the Dār al-kutub al-miṣriyya in Cairo, especially Ms. Ibtisam Hasan, for facilitating my access to manuscripts there. Mr. Sherif Ahmed Sherif of the Council of Ministers in Cairo rendered crucial assistance in procuring special permission to look at original manuscripts. A research grant from the American Research
Institute in Turkey (ARIT) in 1998 enabled me to look at manuscript copies of *al-Kashf wa-l-bayān fi tafsīr al- Qurʾān* at the Süleymaniyye and Istanbul University libraries in Istanbul; my warm thanks to the staff at these libraries and at the ARIT center in Istanbul for making my stay a particularly pleasant and productive one. I also wish to thank the staff of the American Research Center in Egypt (ARCE), especially Madame Amira al-Khattab and Mr. Amir Abd al-Hamid, for providing valuable institutional support in 1999–2000 during my sojourn there as fellow. During the final publication stage, Trudy Kamperveen of Brill has been an exemplum of cheerful and vigorous efficiency.

The largest debts that accrue and the hardest to repay are the emotional and psychological ones. To my parents, Maleka Khatun and Mohammed Afsaruddin, I owe an irredeemable debt; their own love of learning and scholarship which they tried to instill in me has sustained me through the long years of apprenticeship. Finally, I must mention my husband, Steve Vinson, who provided valuable emotional support during the various stages of writing and good-naturedly allowed himself to be corralled into proof-reading the entire manuscript. Needless to say, I alone bear responsibility for all remaining errors and shortcomings.